

本叢書基 繼後漢書 中

923
4721

郝經撰

本國叢書基續後漢書中

商務印書館

續後漢書卷第四十八

列傳第四十五

魏臣

曹爽弟羲
李勝 鄧颺 丁謐 崔烈

桓範 魯芝 楊綜

謹案曹爽傳闕止存附傳內何晏、丁謐、李勝三篇。

何晏字平叔漢大將軍進之孫也。曹操爲司空納晏母尹氏并收養晏時秦宜祿兒朗

謹案·魏略作秦宜祿兒阿蘇·又云·蘇即

朝也

亦隨母在曹家並見寵如公子晏美姿容沾沾自喜粉白不去手行步顧影而面尤白太子不疑其

傅粉方暑令食湯餅以巾拭之而面轉白朗性謹愿而晏汰侈無賴服飾擬太子故不特惡之每不呼其

姓字謂爲假子晏後尚公主又好色故黃初時無所事任及曹叡立頗爲冗官正始初曲附曹爽爲散騎

侍郎遷侍中尚書主選舉宿舊多被拔擢與鄧颺丁謐等朋屬黨與氣焰赫然自謂旦夕當至台司及爽

敗被誅原注·魏氏春秋曰·初宣王使晏典治爽等獄·晏阿治黨與·冀以獲宥·宣王曰·凡有八族·晏疏丁鄧等七姓·晏豈不自知與爽最親而冀獨免乎·此殆孫盛承說者之妄耳

晏妻金卿公主賢嘗謂其母沛王太妃曰晏爲惡日甚將何保身太妃笑曰汝得無妬晏邪俄而晏誅有一男年五歲懿遣人錄之太妃藏之王宮向使者搏頰乞活之使者白懿懿

聞公主有先見之言且爲沛王故特原不殺。原注·裴松之曰·魏末傳云·晏取其同母妹爲妻·此僭紳所不忍言
底之下書乎·按諸王公傳·沛王出自杜夫人所生·晏母姓尹·公主若與沛王同生·焉得與晏同母·猶將莫之信·況
能通天下之志夏侯泰初是也惟幾也故能成天下之務司馬子元是也惟神也不疾而速不行而至吾
聞其語未見其人蓋以神自況也尤好老莊言與夏侯元荀粲及山陽王弼之徒競爲清談祖尚虛無謂
六經爲聖人糟粕由是天下士大夫爭慕效之遂成風流不可復制晏博學能文早有重名作道德論及
諸文賦著述凡數十篇集論語諸家說曰集解今行于世丁謐字彥靖沛國譙人父斐初隨曹操起兵操
以斐鄉里特愛重之斐性好貨數請求犯法輒得原爲典軍校尉總攝內外所陳說多聽用建安末從操
伐吳以家牛羸困私易官牛爲人所白被收送獄奪官其後操問斐曰文侯印綬安在斐知見戲對曰以
易餅耳操大笑顧謂左右曰東曹毛掾數白此家欲令我重治罪我非不知良有以也我之有斐譬如家
有盜貓與善捕鼠雖有小損完我囊貯遂復斐官聽用如初後數歲病卒謐少不喜交博觀書傳爲人沈
毅頗有才略太和中常住鄴借人空屋居而諸王亦欲借之不知謐已得直開門入謐望見王臥而不起
呼其奴曰此何等人促呵使去王怒其無禮還具上言曹叡收謐繫獄以功臣子原出久之召拜度支郎
中素與曹爽親善爽爲武衛將軍數與叡言謐可大用會叡卒爽輔政乃拔謐爲散騎常侍轉尚書謐爲
人外疎而內多忌其在臺閣數有彈駁臺中患之事不得行又其意輕貴多所忽略雖與何晏鄧颺同位

而皆少之。惟以勢屈于爽，奕亦敬之。言無不從。故於時謗書謂臺中有三狗：二狗崖柴不可當，一狗憑默作疽囊。三狗謂何？鄧丁也。默者，爽小字也。又爲之謠曰：何鄧丁，亂京城。徙郭太后出居別宮，及遣樂安王使北詣鄰。又遣文欽令還淮南，皆謚之謀也。司馬懿由是特深恨之。畢軌字昭先，東平人也。父某字子禮，建安中爲典農校尉。軌有才學，曹叡在東宮爲文學。黃初末出爲長史，叡立入爲黃門郎。子尙公主，居處殷富，遷并州刺史。驕豪不治，時雜虜數爲暴害。軌輒出軍擊鮮卑，輒比能失利。中護軍蔣濟表曰：畢軌前失既往不咎，但恐難可以再。凡人才有長短，不可強爲。軌文雅智意，自爲美器。今失并州，換置他州，若入居顯職，不毀其德於事實，善此安危之要。惟聖明察之。正始中，入爲中護軍，轉侍中，尚書。遷司隸校尉，素與曹爽善。每言於爽，輒從之。李勝字公昭，南陽人也。父休字子朗，有智略。張魯之爲鎮北將軍，休爲司馬。家南鄭時，漢中有甘露降，休見張魯精兵數萬，有四塞之固，遂建言，亦氣久衰。黃家當興，欲魯舉尊號。魯不聽，會魯破。曹操以其勸魯內附，賜爵關內侯。署散官騎從，詣鄰。黃初中，歷上黨、鉅鹿二郡太守。後以年老還拜議郎。勝少遊京師，雅有才智。與曹爽善。曹叡禁浮華，而人白勝堂有四窗八達，各有主名，用是被收。以其所連引者多，故得原禁錮數歲。叡卒，曹爽輔政，勝爲雒陽令。夏侯元爲征西將軍，以勝爲長史。元亦宿與勝厚，駱谷之役，議從勝出。由是司馬懿不悅於勝，累遷滎陽太守。河南尹勝前後所宰守未嘗不稱職。尹歲餘，廳事前屠蘇壞，令人更治之。小材一枚激墮，正搘受符吏石虎頭，斷之後旬日，遷爲荊州。

刺史爽等令勝辭懿。并伺察焉。勝見懿陳自無他功勞。橫蒙時恩。當爲本州詣閣拜辭。懿令兩婢侍持衣。衣落復上。指口言渴。求飲婢進粥。懿持杯飲粥。粥皆流出沾胸。勝愍然爲之涕泣。謂懿曰。今主上尚幼。天下恃賴明公。然衆情謂明公方舊風發動。何意尊體乃爾。懿徐更寬言。才令氣息相屬。說年老沈疾死在旦夕。君當屈并州。并州近胡。好善爲之。恐不復相見。勝曰。當還忝本州。非并州也。懿仍復佯爲昏謬。曰。君方到并州。努力自愛。錯亂其辭狀如荒。瞻勝復曰。當忝荊州。非并州也。懿乃若微悟者。謂勝曰。懿年老意荒。不解君言。今還爲本州刺史。盛德壯烈。好建功勳。今當與君別。自顧氣力轉微。欲自力設薄主人生死。共別。以師昭兄弟爲託。因流涕哽咽。勝亦長歎答曰。輒當承教。須待敕命。勝辭出。與爽等相見。說司馬公語言錯誤。口不攝杯。指南爲北。尸居餘氣。形神已離。不足慮矣。他日又向爽等垂泣曰。太傅病不可復濟。令人愴然。未及之官而敗。

議曰。國之將亡。必有姦臣。而後有亂臣。有亂臣。而後有篡臣。姦臣所以兆亂。亂臣所以乘亂。漢魏季世是也。漢之將亡。有胡廣趙戒。然後有董卓。有董卓。然後有曹操。魏之將亡。有劉放孫資。然後有曹爽。有曹爽。然後有司馬懿。相因而然也。正臣立朝。挈綱敷紀。進君子。退小人。亂何由而生哉。亂生無由。焉得而篡之哉。譬諸人身。元氣盛。神觀明。則害氣不得奸。而壯且安矣。姦人進而用小人邪氣入於膏肓。凡物皆能斃而攻之。欲不危亡。得乎。放資之進爽。特以其庸闇易制爾。爽遂驕盈。蔑懿弗忌。徼功妄舉。

結怨于民方鷙匿狸伏鼠嘯宮廟殞身債族宜哉自是祿去公室晉卒篡魏皆爽基之也詩曰大風有隧貪人敗類爽之謂矣鄧颺諸人構扇虛僞躁競一時皆釁勇嗇禍覆邦家之人也桓範之智不如葵惜哉何晏硜硜自喜貪冒榮寵志願軒然速禍宜矣初蓋公言黃老文景之間雖云崇尚特清淨寡欲恬素無爲曾未害道以亂天下也至正始間晏與王弼等始爲清談祖尚老莊穠秕六經曠蕩虛無幽沈仁義使夷甫諸人敗俗傷化卒亡中國故晏之附爽亂魏之罪小清談亂天下之罪大也

贊曰宗室固絕本支傷殘再世託孤心死骨寒昭伯憤憤罔堪顧天一時浮躁專朝竊權藉蛟枕虎平步晏居通奏釋兵竟卽門誅大盜胠篋肉人弗置孤兒泣血能免篡弑平叔粉孺清談自喜王風不變遂成正始綱傾紐解波頽草靡竟亡中國禍實在此

續後漢書卷第四十九

列傳第四十六

吳

孫堅 孫策

孫堅字文臺。吳郡富春人。吳將孫武之後也。父鍾家貧。種瓜方熟。三人來乞瓜。鍾設瓜及飯。三人者去。謂鍾曰。我司命也。當報君惠。因指示葬地。令改葬其先人。曰。爾後世封侯出數天子。言卒俱爲白鶴飛去。鍾從其言。改葬起冢。冢上數有光怪。雲氣五色。上屬於天。蔓延數里。父老相謂曰。是非凡氣。孫氏其興乎。及鍾妻姪堅。夢腸出繞吳閭門。懼以告鄰婦。婦曰。安知非吉也。堅生容貌魁傑。闢達好奇節。年十七爲縣吏。與父共乘船至錢唐。會海賊胡玉等從匏里上掠取賈人財物於岸上分之。行旅皆艤船不敢進。堅謂父曰。此賊可擊。父曰。何與爾邪。堅遂揮刀上岸。東西指麾。若分部人兵以羅遮賊狀。賊望見以爲官兵。卽委財物散去。堅追斬得一級。以還父。大驚。由是知名。郡召署假尉。遷郡司馬。會稽妖賊許昌起句章。譜案。後紀。熹平元年。會稽人許生自稱越王。通鑑綱目。會稽妖賊許生稱帝。惟陳志作許昌。起于句章。漢書靈帝稱陽明皇帝。此傳下文堅討許生云云。與漢紀綱目合。而此處仍志作許昌。似與下文不相應。自以其父爲越王。自稱陽明皇帝。與其子韶扇動諸縣。衆以萬數。揚州刺史臧旻。丹陽太守陳寅討之。不克。靈帝熹平元年也。

三年冬，堅召募精勇得千餘人，與州郡合兵討許生，大破生於會稽，斬之。減晏、陳寅列上功狀，詔書除堅鹽瀆丞。後徙盱眙丞，又徙下邳丞，所在有稱。吏民親附，鄉里知舊好事少年從之者常數百人。中平元年，黃巾賊起，帝遣車騎將軍皇甫嵩、中郎將朱儁將兵討之。儁表請堅爲佐軍司馬。堅率鄉里子弟又募諸商旅及淮泗精兵合千餘人，從儁奮擊，所向無前。原注：吳書。堅乘勝深入于西華，失利。堅被創。墮馬。馳草中，軍衆分散，不知堅所在。堅所騎驄馬馳還營，踏地鳴呼。十數日，創少愈，乃復出戰。汝颍賊困迫，走保宛城。堅自當一面，登城先入，衆乃蟻附，遂大破之。儁具以聞，拜堅別部司馬。邊章韓遂作亂涼州，中郎將董卓拒討無功。二年，詔遣司空張溫行車騎將軍西討章等。溫表請堅參軍事。屯長安，張溫以詔書召卓。卓良久乃詣溫，溫責讓卓。卓應對不順。譖案：今志作對應。宋本作應對與此合。溫時在坐，耳語溫曰：「卓不怖罪而鳴張大語，宜以召不時至陳軍法斬之。」溫曰：「卓素著威名於隴蜀，今日殺之，西行無依。」堅曰：「明公親率王師。譖案：今陳志作天兵。宋本作王兵。威震天下，何賴於卓？觀卓所言，不假明公輕上無禮，一罪也。卓遂跋扈經年，當以時進討，而卓云未可沮，軍疑衆二罪也。卓受任無功，應召稽留，而軒昂自高，三罪也。古之名將仗鉞臨衆，未有不斷斬以示威者也。是以穰苴斬莊賈，魏絳戮揚干，今明公垂意於卓，不忍加誅，虧損威刑。於是在矣。」溫不忍發，乃曰：「君且還。卓將疑人，堅因起出居無何，遂殺章，黨衆離散，溫還。議者以軍未臨敵，不斷功賞，然聞堅數卓三罪，勸溫斬之，無不歎息。」拜堅議郎。四年冬，長沙賊區星自稱將軍，衆萬餘人，攻圍城邑，乃以堅爲長沙太守。到郡，勅吏曰：「謹遇良善治官，曹文書必循法以盜賊。」

付太守遂帥將士施設方略旬月之間克破星等周朝郭石亦帥徒衆起於零桂與星相應堅越境尋討三郡肅清廬江太守陸康從子爲宜春長爲賊攻圍遣使求救堅整嚴救之主簿進諫堅曰太守無文德以征伐爲功越界攻討以全異境獲罪何愧乃進兵賊聞之解走朝廷錄前後功封堅烏程侯六年靈帝崩董卓擅朝政初平元年卓弑宏農王劫遷獻帝於長安諸州郡並興義兵討卓堅聞之拊膺歎曰張公昔從吾言國家無此難也遂亦舉兵荊州刺史王叡先與堅共擊零桂賊以堅武官言頗輕之及叡舉兵欲討卓素與武陵太守曹寅不相能揚言當先殺寅寅懼詐作案行使者光祿大夫溫毅檄移堅說叡罪過令收行刑訖以狀上堅承檄卽勒兵襲叡叡聞兵至登樓遣問欲何爲堅前部答曰兵久戰勞苦欲詣使君乞賞直爾叡曰刺史豈有所吝便開庫藏使自入視之知有所遺不兵進及樓下叡見堅驚曰兵自求賞孫府君何以在其中堅曰被使者檄誅君叡曰我何罪堅曰坐無所知叡窮迫刮金飲之而死盡收叡兵皷行而北比至南陽衆數萬人南陽太守張咨聞軍至晏然自若原注獻帝春秋袁術表堅假中郎將紀綱紀曰堅郡郡二千石不應調發咨遂不與堅故以牛酒禮咨咨明日亦答詣堅酒酣長沙主簿推問意故咨大懼欲去兵陳四周不得出有頃主簿復入白堅南陽太守稽停義兵使賊不時討請收出案軍法便牽咨於軍門斬之郡中震慄無求不獲原注初堅至南陽咨既不給軍糧又不肯見堅堅欲進兵恐有後患乃詐得急疾舉軍騎五六百人詣營省堅堅臥與相見無何卒然前到魯陽與袁術合兵術由是得據南陽表堅行破虜將軍而起按劍罵咨遂執斬之此語與本傳不同前到魯陽與袁術合兵術由是得據南陽表堅行破虜將軍

領豫州刺史。遂治兵於魯陽。二年春進軍討卓。遣長史公仇稱謹案。陳志稱字下有將兵從事四字。還州督促軍糧。施帳幔。

於城東門外。祖道送稱官屬並會。卓時據雒陽。遣步騎數萬人逆堅。輕騎數十先到。堅方行酒談笑。敕部曲整頓行陳。無得妄動。後騎漸益。堅徐罷坐導引入城。乃謂左右曰。向堅所以不卽起者。恐兵相蹈藉。諸君不得入爾。卓兵見堅士衆整。不敢攻。引還。堅移屯梁東。大爲卓軍所攻。堅與數十騎潰圍而出。堅常著赤罽幘。乃脫幘令親近將祖茂著之。卓騎爭逐茂。故堅從間道免。茂困迫下馬。以幘冠冢間燒柱。因伏草中。卓騎圍繞數重。覺其爲柱。乃去。堅復收散卒進屯陽人。卓遣陳郡太守胡軫爲大督護。呂布爲騎督。率步騎五千擊堅。軫性躁急。與布不相得。先宣言曰。此行要當斬一青綬。乃整齊爾。布與諸將惡之。軍到廣城去陽人數十里。人馬疲極。軫欲按兵止宿。布謂賊已走。便當追襲。師無成命。堅夜出掩擊。大破之。斬其都督華雄。或問堅于袁術曰。堅若得雄。不可復制。此爲除狼而得虎也。術懷疑。不運軍糧。陽人去魯陽百餘里。堅夜馳見術。責地計曰。所以出身不顧。上爲國家討賊。下爲將軍家門之私。堅與卓非有骨肉之怨也。而將軍受浸潤之言。還相嫌疑。大勳垂捷。而軍糧不繼。此吳起所以歎息于西河。樂毅所以遺恨于垂成也。原注。史記。吳起爲西河守。而秦兵不敢東鄉。韓魏賓從。公叔爲相。而害吳起。譏之武侯。武侯疑之。起懼得罪。遂去之楚。樂毅事見前注。願將軍深思之。術踧跼。卽調發軍糧。堅還。卓憚堅猛壯。乃遣將軍李傕等來求和。令堅列疏子弟任刺史郡守者許表用之。堅曰。卓逆天無道。蕩覆王室。今不夷汝三族。縣示四海。則吾死不瞑目。豈將與乃和邪。復進軍大谷。拒離九十里。卓遂自

出與堅戰諸陵間。卓敗走，焚燒雒陽，卻屯澠池。聚兵於陝，堅進至雒陽時，京邑荒空，數百里中無烟火。堅入城，惆悵流涕，乃掃除宗廟祠以太牢修塞。卓所發諸陵得傳國璽於城南甄官井中，分軍出新安澠池間以邀卓。卓謂長史劉艾曰：「關東軍敗數矣，皆畏孤，無能爲也。惟孫堅小憲，頗能用人。當語諸將使知忌之孤，昔與周慎西征，慎圍邊韓於金城。孤語張溫求引所將兵爲慎作後駐。溫不聽。孤時上言其形勢，知慎必不克。臺今有本末事未報，溫又使孤討先零叛羌，以爲西方可一時蕩定。孤皆知其不然而不得止。」遂行。留別部司馬劉靖將步騎四千屯安定以爲聲援。叛羌便還。謹案：便還陳志注作更還。欲截歸道，孤小擊輒開。安定有兵故也。虜謂安定當數萬人，不知但靖也。時又上章言狀，而孫堅隨周慎行，謂慎求將萬兵造金城，使慎以二萬作後駐。邊韓城中無宿穀，當於外運。畏慎大兵，不敢輕與堅戰。而堅兵足以斷其運道。兒曹用其言。謹案：陳志注云：「兒曹用下無其言二字。」必還羌谷涼州或能定也。溫既不能用孤，慎又不用堅，自攻金城，壞其外垣，馳使語溫，自以克在旦夕。溫時亦自以計中也。而渡遼兒果斷蔡闢，慎棄輜重走，果如孤策。臺以此封孤都鄉侯。堅以佐軍司馬所見與人同，自爲可耳，但無故從諸袁兒，終亦殆爾。謹案：陳志注無但無故從諸袁兒二字。艾曰：「堅雖時見計，故自不如。李傕郭汜聞在美陽亭北，將騎步與虜合。謹案：陳志注騎步上有千字。殆死亡失印綬，此不能爲也。卓曰：「堅時烏合，義從兵不如虜精。且戰有利鈍，但當論山東大勢，終無所至爾。」艾曰：「山東兒驅略百姓，以作寇逆，其鋒不如人。堅甲利兵，彊弩之用又不如人，亦安得久。」卓曰：「然。但殺二袁、劉表、孫堅，天下自服。從

孤爾。夏四月，卓遂引兵還長安。堅亦還屯魯陽。時關東州郡務相兼并以自彊。大袁紹遣會稽周曄爲豫州刺史來襲取州。堅慨然歎曰：「同舉義兵，將救社稷，逆賊垂破，而各若此。吾當誰與戮力乎？」言發泣下。術與袁紹有隙。譖案·陳志·術與袁紹有隙上有初平三年四字。此刪去。則事連上文。而孫堅之死在二年矣。考孫策傳裴松之云·按本傳孫堅以初平三年卒·策以建安五年卒·策死時年二十六·計堅之亡·策應十八·而此表云十七·則爲不符·張璠漢紀及吳歷並以堅初平二年死·此爲是·而本傳誤也·據此則郝書之刪去初平三年者·蓋據裴注之議·通鑑綱目書表軍射殺孫堅事·亦在初平二年·志注引英雄記所載年月·更與諸書不符矣·紹連劉表。冬十月，術使堅擊劉表。表遣其將黃祖逆於樊鄧之間。堅擊破之。追渡漢水，遂圍襄陽。祖還逆戰。堅復敗之。祖竄入峴山中。堅乘勝夜追祖。祖兵從竹木間射堅殺之。原注·英雄記·堅以初平四年正月七日死·劉表石中堅頭·應時膳出物故·其不同如此也·劉表將兵緣山向堅。堅輕騎尋山討公。公兵下。案·後漢書·劉表傳·引英雄記·呂公作呂介。時年三十七。堅所舉孝廉長沙桓階詣表請堅喪。表義而許之。兄子賁帥將士衆就術。術復表賁爲豫州刺史。堅四子策、權、翊、匡。權稱尊號。謚堅曰武烈皇帝。廟曰始祖。墓曰高陵。原注·志林堅有五子·策·權·翊·匡·吳氏所生少子朗·庶生也·一名仁·

遇難勳業不終策感惟先人舊恩欲自懲結惟明使君垂察其誠術甚奇之然未肯還其父兵謂策曰孤用貴舅爲丹陽太守賢從兄爲都尉彼精兵之地可還依募召策遂與汝南呂範及族人孫河迎其母弟詣曲阿就景因緣召募得數百人而爲涇縣大帥祖郎所襲幾至殆危興平元年復往見術術以堅餘兵千餘還策太傅馬日碑杖節安集關東在壽春以禮辟策表拜懷義校尉術大將喬蕤張勳皆傾心敬焉術常歎曰使術有子如孫郎死復何恨策騎士有罪逃入術營隱於內廄策指使人斬之訖詣術謝術曰兵人好叛當共疾之何爲謝也由是軍中益畏憚之術初許策爲九江太守已而更用丹陽陳紀後術欲攻徐州從廬江太守陸康求米三萬斛康不與術大怒策昔曾詣康不見使主簿接之策常銜恨術遣策攻康謂曰前錯用陳紀每恨本意不遂今若得康廬江真卿有也策攻康拔之術復用其故吏劉勳爲太守策益失望先是劉繇爲揚州刺史州舊治壽春壽春術已據之繇欲南渡江吳景孫賁迎置曲阿及策攻廬江繇聞之以景資本術所置懼爲袁孫所并遂構嫌隙迫逐景資景資退屯歷陽繇遣樊能于糜陳橫屯江津張英屯當利口以拒之術自用故吏琅邪惠衢爲揚州刺史更以景爲督軍中郎將與賁共將兵擊英等二年初丹陽朱治嘗爲孫堅校尉見袁術德政不立勸策歸取江東策乃說術曰家有舊恩在東願助舅討橫江橫江拔因投本土召募可得三萬人足以平定江東佐明使君匡濟漢室術知其恨而以劉繇據曲阿王朗在會稽謂策未必能定故許之術表策爲折衝校尉兵繼千餘騎數十四賓客願從

者數百人。比至歷陽。衆五六千。策母先自曲阿徙歷陽。至是策又徙母阜陵。時周瑜從父尚爲丹陽太守。瑜將兵迎之。仍助以貲糧。策大喜曰。吾得卿諧也。冬進攻橫江。當利皆拔之。樊能張英敗走。策渡江轉鬪。所向皆破。莫敢當其鋒者。百姓聞孫郎至。皆失魂魄。長吏委城郭。竄伏山草。而軍令整肅。所至軍士不敢虜掠。雞犬菜茹。一無所犯。民乃大悅。競以牛酒勞軍。策爲人美姿顏。好笑語。性闊達。聽受善於用人。是以士民見者。莫不盡心。樂爲致死。策攻劉繇牛渚營。盡得邸閣糧穀戰具。時彭城相薛禮、下邳相笮融、依繇爲盟主。禮據秣陵城。融屯縣南。策皆擊破之。而樊能于麋等復合。衆襲奪牛渚屯。策還攻破能。獲男女萬餘口。融仍據縣南。策復攻之。爲流矢所中。輿還牛渚。或告融孫郎中箭死矣。融大喜。遣兵於茲鄉攻策。策遣步騎數百挑戰。設伏於後。融兵出。鋒刃未接。而策兵僞走。融兵追入伏中。合擊大破之。斬首千餘級。策裹創抵融營。令左右大呼曰。孫郎竟云何。融更深溝高壘。繕治守備。不復出。策乃舍去。攻破繇別將于海陵。轉攻湖孰江乘。皆下之。進攻繇于曲阿。繇使太史慈出覘。策遇繇於神亭。策與戰。幾禽慈。繇悉衆出戰。敗走丹徒。策入曲阿。勞賜將士。發恩布令。告諭諸縣。其劉繇笮融等故鄉部曲來降首者。一無所問。樂從軍者一身行。復除門戶。不樂者勿強也。旬日之間。四面雲集。得見兵二萬餘人。馬千餘匹。威震江東。遣其將陳寶詣阜陵迎母與弟袁術表策行殄寇將軍。策乃以張紘爲正議校尉。彭城張昭爲長史。常令一人居守。一人從征。待以師友之禮。廣陵秦松、陳端等亦參謀議賓僚。始盛。賢能之士多歸之。吳人嚴白虎、鄒

他錢銅及前合浦太守嘉興王晟等衆各萬餘人所在屯聚朱治逐吳郡太守許貢據其郡貢南依嚴白虎吳景等欲先擊破虎等乃至會稽策曰虎等羣盜非有大志此成禽耳建安元年秋策引兵徑渡浙江攻會稽功曹虞翻說太守王朗曰策善用兵不如避之朗不從發兵拒策於固陵策數渡水戰不能克策叔父靜勸策分兵投查瀆道襲高遷屯朗大驚遣故丹陽太守周昕等帥師逆戰策破昕等斬之朗委城遁浮海至東冶策追擊大破之朗詣策降鄒他王晟等應時撲滅策自討嚴白虎白虎堅壁自守使其弟輿請和許之輿請獨與策面約誓旣會策引刀斫席輿體動策笑曰聞卿能坐躍勁捷不常聊戲卿爾輿曰我見刃乃然策知其無能爲也乃手戟投之立死輿有勇力白虎衆知其死奪氣進攻破之白虎奔餘杭投許昭初吳郡太守盛憲舉高岱孝廉許貢來領郡岱將憲避難于許昭家至是白虎復依之程普請擊昭策曰許昭有義于舊君有誠于故友此丈夫之志也乃舍之原注：裴松之曰：案許昭有義於舊君，謂濟盛憲也。有誠於故友，則受嚴白虎也。恩威並著，浙右肅清，盡更置長吏。策自領會稽太守，復以吳景爲丹陽太守，朱治爲吳郡太守，遣奉正都尉劉由五官掾高承奉章詣許獻方物。策聞袁術潛謀僭逆，令張紘爲書責而絕之。術始自以有淮南之衆，策據江東必與已合。及得書，愁沮發疾。二年夏，曹操遣議郎王誦譖案：王誦，志注作王輔。宋本作誦。與此合。下同。奉戊辰詔書曰：董卓逆亂凶國害民，先將軍堅念在平討，雅意未遂厥美著聞。策遵善道求福不回，今以策爲騎都尉，豐爵烏程侯領會稽太守。又詔曰：故左將軍袁術不顧朝恩，坐創凶逆，造合虛偽，欲因兵亂詭詐百姓，聞